



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2012 m. liepos 23 d. (24.07)
(OR. en)**

12850/12

OJ/CRP2 28

PRELIMINARI DARBOVARKĖ

posėdis: NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER II) 2418-as posėdis

data: 2012 m. liepos 25 d., trečiadienis (10.00 val.), Briuselis

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas ir kiti klausimai

I

2. Europos Sąjungos Teisingumo Teisme nagrinėjama byla
- Prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje C-291/12, *Schwarz* (Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas: *Verwaltungsgericht Gelsenkirchen* (Vokietija)
= 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2252/2004 dėl valstybių narių išduodamų pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2252/2004, 1 straipsnio 2 dalies galiojimas
12767/12 JUR 418 JAI 540 VISA 153 COMIX 454
3. Europos Sąjungos Teisingumo Teisme nagrinėjama byla
- Prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje C-293/12, *Digital Rights Ireland* (Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas: Airijos aukštasis teismas (Airija)
= 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/24/EB dėl duomenų, generuojamų arba tvarkomų teikiant viešai prieinamas elektroninių ryšių paslaugas arba viešuosius ryšių tinklus, saugojimo ir iš dalies keičiančios Direktyvą 2002/58/EB, galiojimas
12785/12 JUR 421 DAPIX 93 TELECOM 143 COPEN 180

4. Bendrojo Teismo sprendimai. Orhuso konvencija
 - Byla T-338/08
Stichting Natuur en Milieu ir Pesticide Action Network Europe prieš Europos Komisiją
 - Byla T-396/09
Vereniging Milieudefensie ir Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht prieš Europos Komisiją
12664/1/12 REV 1 JUR 411 ENV 620
+ COR 1
5. Bendrajame Teisme nagrinėjama byla
 - Byla T-296/12 (*The Health Food Manufacturer's Association a.o.* prieš Europos Komisiją)
 - = Prašymas panaikinti 2012 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 432/2012 dėl tam tikrų leidžiamų vartoti teiginių apie maisto produktų sveikumą, išskyrus teiginius apie susirgimo rizikos mažinimą, vaikų vystymąsi ir sveikatą, sąrašo sudarymo ir tos pačios dienos Komisijos sprendimą, kuriuo patvirtinamas neleidžiamų vartoti teiginių apie sveikumą sąrašas
 - Tarybos įstojimas į Bendrajame Teisme nagrinėjamą bylą siekiant paremti Komisiją
12823/12 JUR 423 DENLEG 70 SAN 178 AGRI 520
6. Europos Sąjungos istorinių archyvų direktoriaus skyrimas
 - Susitarimas taikyti rašytinę procedūrą siekiant priimti dokumentą (*)
12773/1/12 REV 1 INF 120
7. (galimas) Tvarka, taikoma norint patekti į Tarybos ir jos parengiamųjų organų posėdžius
12780/12 POLGEN 141 CSC 51
8. Nuolatinių atstovų komitete posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimas pavesti Europos priežiūros institucijoms užduotis, susijusias su finansine parama finansų įstaigų rekapitalizavimui
12569/1/12 REV 1 ECOFIN 705 UEM 266
9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) nuostatos dėl jos perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo datų ir dėl tam tikrų direktyvų panaikinimo datos **[pirmasis svarstymas]**
 - Susitarimas taikyti rašytinę procedūrą siekiant priimti teisėkūros procedūra priimamą aktą (*)
12629/12 CODEC 1915 EF 174 ECOFIN 710 OC 425
10. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir panaikinamas Reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 **[pirmasis svarstymas]**
 - Teisėkūros derybų esama padėtis ir galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas
12735/12 GAF 16 FIN 565 CODEC 1936
+ ADD 1

11. Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo, kuriuo Komisijai pateikiami derybų dėl Branduolinės saugos konvencijos pakeitimų nurodymai
 - Susitarimas taikyti rašytinę procedūrą siekiant priimti dokumentą (*)
12754/12 ATO 115
12753/12 ATO 114
+ COR 1

RESTREINT UE
RESTREINT UE
12. (galimas) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl Sąjungos paramos Bulgarijos, Lietuvos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms
12757/12 ATO 116 CADREFIN 360
10766/1/12 REV 1 ATO 88 CADREFIN 283
10771/1/12 REV 1 ATO 89 CADREFIN 286
13. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos 2012–2013 m. žvejybos sezono europinių ančiuvų žvejybos Biskajos įlankoje galimybės
 - Susitarimas taikyti rašytinę procedūrą siekiant priimti dokumentą (*)
12655/12 PECHE 283 OC 430
12656/12 PECHE 284 OC 431
14. Tarybos sprendimo, susijusio su Tarybos sprendimu 2002/148/EB, užbaigiančiu konsultacijas su Zimbabve, remiantis AKR ir EB partnerystės susitarimo 96 straipsniu, projektas
 - Susitarimas taikyti rašytinę procedūrą siekiant priimti dokumentą (*)
12768/12 ACP 145 COAFR 232 PESC 970
15. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas EU BAM Rafah/2/2012, kuriuo pratęsiami Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafos perėjimo punktui (EU BAM Rafah) vadovo įgaliojimai *ad interim*
 - Leidimas skelbti Oficialiajame leidinyje (*)
12717/12 COPS 274 PESC 957 CIVCOM 295 COSDP 637 RELEX 697
JAI 537 PSC DEC 17 COMEM 258 EUBAM RAFAH 25
12308/12 COPS 249 PESC 881 CIVCOM 270 COSDP 586 RELEX 648
JAI 508 PSC DEC 13 COMEM 234 EUBAM RAFAH 23
16. Pasiūlymai dėl išorės finansavimo priemonių pagal 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos 4 išlaidų kategoriją **[pirmasis svarstymas]**
 - Neprivalomas konsultavimasis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu bei Regionų komitetu (*)
12762/12 CADREFIN 361 DEVGEN 215 ACP 143 RELEX 709
COMAG 83 COHOM 188 COEST 269 COWEB 124
ELARG 82 CODEC 1949 FIN 574

(*) *Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį*

II

17. Tolesnė veikla, susijusi su 2012 m. liepos 23 d. Tarybos (Užsienio reikalai) posėdžiu
 18. Tolesnė veikla, susijusi su 2012 m. liepos 24 d. Tarybos (Bendrieji reikalai) posėdžiu
 19. 2012 m. rugsėjo 20 d. Tarybos (Teisingumo ir vidaus reikalai) posėdžio darbotvarkės pristatymas
 20. Tarpinstitucinis bendradarbiavimas pagal Susitarimą dėl ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo
-